



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة



# مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة الإقليمي لأفريقيا

## الدورة الحادية والثلاثون

شلالات فيكتوريا، زمبابوي، 23-27 مارس/آذار 2020

نتائج الاجتماع الرفيع المستوى للحوار بشأن القيادة في مجال الأمن الغذائي في أفريقيا  
(كيغالي، رواندا، 5-6 أغسطس/آب 2019)

## الموجز

يعتبر الحوار بشأن القيادة في مجال الأمن الغذائي في أفريقيا (الحوار) مبادرة مشتركة تأخذ بزمامها مفوضية الاتحاد الأفريقي، بدعم من البنك الدولي ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (المنظمة) ومصرف التنمية الأفريقي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية لتحفيز ما هو لازم من إجراءات وتمويل لمعالجة أزمة الأمن الغذائي المتفاقمة في أفريقيا في ظل تغير المناخ. ويتماشى الحوار مع خطة الاتحاد الأفريقي لعام 2063 ويدعم تنفيذ البرنامج الشامل للتنمية الزراعية في أفريقيا. وقد عقد الشركاء الأساسيون للحوار اجتماعاً رفيع المستوى يومي 5 و6 أغسطس/آب 2019 في كيغالي، رواندا، وقّعوا خلاله على بيان أضيف الطابع الرسمي على الالتزام بتحسين تنسيق الإجراءات المشتركة وتسييرها لتكييف نظم الزراعة والأغذية في أفريقيا مع آثار تغير المناخ. وترد طيه نسخة من البيان الموقع.

## بيان

### الحوار بشأن القيادة في مجال الأمن الغذائي في أفريقيا

5 أغسطس/آب 2019

يهدف الحوار بشأن القيادة في مجال الأمن الغذائي في أفريقيا (الحوار) إلى تعزيز مستوى التنسيق بين الشركاء في التنمية والجهود الإقليمية لدعم البلدان لتسريع وتيرة التقدم المحرز في تحقيق أهدافها الجماعية المتعلقة بالأمن الغذائي والتغذوي على النحو المتوخى في برنامج التنمية الزراعية الشاملة في أفريقيا. ويتم عقد الحوار وتنسيقه من خلال شراكة الاتحاد الأفريقي مع أربع وكالات متعددة الأطراف - وهي البنك الدولي ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (منظمة الأغذية والزراعة) ومصرف التنمية الأفريقي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية. ويجري الحوار في إطار مجموعة من الاجتماعات لجمع كبار المسؤولين وقادة المنظمات الرئيسية التي تدعم برامج الأمن الغذائي الرئيسية في أفريقيا. والمشاركون الأساسيون هم صانعو القرارات الرفيعو المستوى وكبار المتخصصين في المواضيع التقنية في المنظمات الأفريقية والدولية، من قبيل الاتحاد الأفريقي ووكالات الأمم المتحدة والجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية والبنك الأفريقي للتنمية والبنك الدولي ومنظمات العلوم الزراعية، والشركاء الثنائيون في التنمية وممثلو القطاع الخاص.

ويهدف هذا البيان أولاً إلى إضفاء الطابع الرسمي على التزامات البنك الدولي ومنظمة الأغذية والزراعة والمصرف الأفريقي للتنمية والصندوق الدولي للتنمية الزراعية بأسلوب جديد للعمل بشكل مشترك لمعالجة الأمن الغذائي والتغذوي وتحقيق آثار أكبر بكثير مما يمكن لفرادى المنظمات تحقيقه بالعمل بشكل منفصل. وستشكل هذه الشراكة التعاونية المعززة النواة الأساسية لدعم الشراكة الأوسع نطاقاً مع الاتحاد الأفريقي والجماعات الاقتصادية الإقليمية والدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي ومع المنظمات الإقليمية والدولية التي تتعاون مع الشركاء في التنمية في مختلف أنحاء أفريقيا. سيصبح الشركاء في التنمية المتعددة الأطراف والاتحاد الأفريقي الجهات الأساسية الموقعة على البيان الذي سيكون باب التوقيع عليه مفتوحاً بعد ذلك أمام المنظمات الإقليمية والدولية. وستدعى الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي والجماعات الاقتصادية الإقليمية إلى إقرار البيان أو إلى أن تكون شاهدة عليه. بينما سيكون إقرار البيان تأكيداً لما يتضمنه من مبادئ والتزاماً بالمشاركة في عمليات وضعه موضع التنفيذ.

#### 1- الديباجة

نحن، بصفتنا شركاء في التنمية ومنظمات تدعم برامج الأمن الغذائي الرئيسية وتنفذها في أفريقيا، اجتمعنا هنا في 5 أغسطس/آب 2019 من أجل حوار بشأن القيادة في مجال الأمن الغذائي في أفريقيا (الحوار) للالتزام بشكل مشترك بأسلوب جديد للعمل معاً من أجل دعم البلدان الراغبة في معالجة حالة الأمن الغذائي الملحة. ونحن نقرّ بأنه في الوقت الذي تمخضت فيه جهود العمل يبدأ بيد التي بذلت في السابق عن نتائج، يمكننا أن نحقق آثاراً على نطاق واسع إذا ما قمنا بتحفيز الجهود الجماعية باتجاه الأخذ بزمام تدخلات حاسمة. ونحن ندرك ضرورة تحسين التنسيق على الصعيدين القطري والإقليمي، والارتقاء بأشكال التنسيق الفعالة التي أبلت بلاءً حسناً للغاية، مثل التمويل المشترك والتمويل الموازي لمشاريع الاستثمارات الزراعية والمشاركة في خلق المعرفة من خلال البحث.

## بيان

## الحوار بشأن القيادة في مجال الأمن الغذائي في أفريقيا

## 1-1 بيان المشكلة

تعتبر أفريقيا أكثر الأقاليم معاناة من انعدام الأمن الغذائي، إذ كان حوالي 256 مليون شخص يعانون من نقص التغذية في عام 2018. وتتفاقم الحالة في أنحاء عديدة من القارة جراء الآثار السلبية لتغير المناخ على الإنتاجية الزراعية، وتدهور الموارد الطبيعية، والنمو السكاني السريع، وتزايد الهشاشة وانعدام الأمن، والركود الاقتصادي. وظل عدد الأشخاص الذين يعانون من نقص التغذية في معظم الأقاليم الفرعية في ارتفاع مرة أخرى منذ عام 2014، وفي حال استمر هذا الاتجاه، ستذهب أدراج الرياح المكاسب التي تحققت بمشق الأنفس في السنوات الماضية

ويعمل الأطفال والنساء إلى أن يكونوا أكثر الفئات تضرراً. ويؤثر نقص التغذية لدى الأطفال تأثيراً عميقاً على قدرتهم على النمو والتعلم والازدهار. ويؤدي إلى ضعف الأداء المدرسي، وانخفاض أجور الراشدين، وفقدان الإنتاجية، وتزايد خطر الإصابة بالأمراض المزمنة المتصلة بالتغذية كراشدين. كما تتزايد معدلات السمنة بسرعة. ويمكن لمستويات سوء التغذية الآخذة في الارتفاع أن تؤدي إلى خسارة هائلة لرأس المال البشري، مما يسفر عن تباطؤ عجلة التنمية الاقتصادية لعقود من الزمن.

ويرتبط تزايد مستويات الجوع في أفريقيا بآثار تغير المناخ والنزاعات. وباتت الظواهر الجوية القصوى، مثل موجات الجفاف والفيضانات أكثر تواتراً وأطول أمداً، مما يؤدي إلى انخفاض القدرة الإنتاجية للأرض وخسارة رأس المال الطبيعي. وبالإضافة إلى الآثار المناخية الشديدة، يواجه المزارعون مخاطر مناخية جسيمة عدة، لا سيما في الزراعة البعلية ونظم الإنتاج الرعوي. ويتمثل الأثر الصافي لذلك في أن نصيب الفرد الواحد من الإنتاج الغذائي آخذ في التراجع، في وقت يتزايد فيه عدد السكان بسرعة، وهو ما يجعل الأغذية متوافرة ومتاحة بصورة أقل لعدد كبير من السكان.

## 1-2 ما هي الإجراءات المطلوبة

يجب أن يتمتع جميع الناس، في كل الأوقات، بالإمكانات المادية والاجتماعية والاقتصادية للحصول على غذاءٍ كافٍ ومأمونٍ ومغذٍ لتلبية احتياجاتهم التغذوية وأفضليتهم الغذائية للعيش حياة مفعمة بالنشاط والصحة. وتبدأ خطة الأمن الغذائي بتكثيف الزراعة والنظم الغذائية في أفريقيا مع تغير المناخ من أجل زيادة الإنتاجية بشكل مستدام، وتنويع الإنتاج، وتعزيز القدرة على الصمود، والحد من الفاقد والمهدر من الأغذية، وتحسين إدارة الأراضي والتربة والمياه والتنوع البيولوجي. وستصبح كميات أكبر من الأغذية المغذية متوافرة عندما تزداد الإنتاجية بشكل مستدام، ويكون الإنتاج متنوعاً، ويقال الفاقد والمهدر من الأغذية. وينبغي أن تكون الأغذية متاحة للجميع. ويجب تناولها واستخدامها على النحو الصحيح لتوفير أنماط غذائية آمنة وصحية للجميع، ولا سيما للنساء في سن الإنجاب والأطفال في الأيام الألف الأولى. ويستلزم توفير أنماط غذائية صحية اتباع نهج متكامل يشمل أيضاً ممارسات الإدارة المستدامة للأراضي للحفاظ على سلامة التربة، والاستثمار في نظم البذور التي تزود المزارعين ببذور سليمة وبمواد الزرع، وإنفاذ المواصفات المتعلقة بالمواد الكيميائية الزراعية لمنع التلوث الناشئ عن العناصر الخطرة.

## الحوار بشأن القيادة في مجال الأمن الغذائي في أفريقيا

بيان

وتعتبر الزراعة الذكية مناخياً عاملاً رئيسياً لتكثيف الزراعة والنظم الغذائية في أفريقيا مع تغير المناخ. ويجب على البحوث الزراعية المراعية للمناخ أن تكون ممتزجة بآليات تعميم فعالة وأن تهدف إلى اتباع نهج متكاملة عبر مختلف القطاعات، وتقييم أوجه التآزر والمفاضلات لاستحداثات تكنولوجيات قادرة على الصمود أمام تغير المناخ، وتزويد المزارعين والرعاة بممارسات زراعية إيكولوجية من أجل إدارة التربة والأراضي والغابات والمياه والتنوع البيولوجي بطريقة مستدامة. ويؤدي تغير المناخ بشكل متزايد إلى تفاقم النزاعات والهشاشة. وينبغي لخطوة التنمية للمناطق الهشة والمتأثرة بالنزاعات أن تعطي الأولوية لاستصلاح الأراضي المتدهورة، والتقليل إلى أدنى حد من التنافس على الموارد الطبيعية، وزيادة توافر الأغذية للتخفيف من حدة النزاعات، وبناء نظم غذائية قادرة على الصمود.

### 3-1 بيان الغرض العام

نظل ملتزمين بالبرنامج الشامل للتنمية الزراعية في أفريقيا وهدفه المتمثل في القضاء على الجوع بحلول عام 2025. كما نظل ملتزمين بجميع الأهداف الأخرى للبرنامج، وإعلان مالايو، وخطوة الاتحاد الأفريقي لعام 2063، وخطوة التنمية المستدامة لعام 2030، واتفاق باريس بشأن تغير المناخ، وخطط التنمية المنخفضة الكربون والقدرة على الصمود أمام تغير المناخ واستراتيجيات التنوع البيولوجي للدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي.

### 4-1 مبادئ العمل المشترك

سيسترشد البرنامج الشامل للتنمية الزراعية في أفريقيا (البرنامج) بمجموعة واضحة من المبادئ لتوجيه التعاون وإثرائه على النحو التالي:

- 1- كفالة إنطواء البرنامج على قيمة مضافة ولا يكرر البرامج القائمة أو يحل محلها. وسيشكل الاتساق مع أطر السياسات القائمة منطلقاً لضمان استناد الجهود إلى البرامج والخطط القائمة في البلدان والإقليم؛
- 2- العمل ضمن إطار للنظم الغذائية من أجل تكثيف الزراعة في أفريقيا مع تغير المناخ وزيادة الإنتاجية بشكل مستدام، وتنويع الإنتاج، وتعزيز القدرة على الصمود، والتقليل من الفاقد والمهدر من الأغذية، وتحسين إدارة الأراضي والتربة والمياه والتنوع البيولوجي؛
- 3- بلورة فهم مفاده أن القطاع الخاص مهم للغاية لتحقيق الأمن الغذائي والتغذية الجيدة على نطاق واسع. ولا يمكن لجهودنا أن تتكامل بالنجاح دون تحفيز استثمارات القطاع الخاص وتعظيمها لتحويل زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة وتحسين أداء سلاسل قيمة الزراعة المستدامة، سواء أكان ذلك على المستوى المحلي أو الوطني أو الإقليمي؛
- 4- بلورة فهم مفاده أنه ينبغي للقطاع العام أن يوفر إطاراً سياساتياً وتنظيماً مناسباً للقطاع الخاص للاستثمار في الزراعة الذكية مناخياً، وتحفيز السلوك على مستويي القطاع والأسر المعيشية لتعزيز سلامة الأغذية والاستخدام السليم للأغذية، والاستثمار في المنافع العامة التي تحشد الاستثمارات الخاصة وتقلل من مخاطرها؛

5- التنسيق الفعال في ما بين الشركاء في التنمية والبحوث التقنية والمنظمات القائمة على التنفيذ في مجالات تخطيط البرامج وتصميمها وتنفيذها ورصدها من خلال مؤشرات الأداء الرئيسية. وسيساعد التنسيق الفعال على خفض تكاليف المعاملات التي تتكبدها الحكومات لدى التعامل مع أصحاب المصلحة المتعددين وتمكين الشركاء من المشاركة في المنتديات بصوت واحد.

## 2- الدعوة إلى العمل

نحن، الشركاء المجتمعين في هذا الحوار بشأن قيادة في مجال الأمن الغذائي في أفريقيا، نتعهد بالاستناد إلى الجهود القائمة والعمل بشكل مشترك على معالجة حالة الأمن الغذائي المتدهورة في أفريقيا لإحداث أثر مستدام على نطاق واسع وتحقيق نتائج ليس في مقدور أي وكالة أو منظمة تحقيقها بمفردها. وسينصب تركيز إجراءاتنا على التعاون في المجالات التقنية والمؤسسية والسياساتية.

### ألف- المجال التقني

نحن نضبو إلى تحقيق ثلاثة أهداف. يكمن أولها في تكيف الزراعة في أفريقيا مع تغير المناخ من خلال دعم النظم الغذائية المستدامة التي تتسم بالقدرة على الصمود في مواجهة الصدمات الناجمة عن تغير المناخ، وإتاحة أنماط غذائية صحية للجميع، والتقليل من الفاقد والمهدر من الأغذية، وحماية البيئة والموارد الطبيعية. ويتمثل الهدف الثاني في توسيع نطاق وصول المزارعين إلى التكنولوجيات المراعية للمناخ والأسواق الرسمية للسلع والمنتجات الغذائية. بينما يكمن الهدف الثالث في دعم الاستثمارات في الأعمال التجارية الزراعية وبناء نظم غذائية فعالة يمكن أن تخفف من وطأة الجوع وتوفر دخلاً شاملاً وفرصاً لكسب العيش. وسيتم تصميم الدعم الذي نقدمه إلى المناطق الهشة والمتضررة بالنزاعات خصيصاً للتقليل من المنافسة على الموارد الطبيعية إلى أدنى حد، وزيادة قدرات المؤسسات المحلية، وبناء نظم غذائية قادرة على الصمود.

وستهدف إجراءاتنا المحددة إلى تحقيق ما يلي:

- 1- تعظيم وفورات الحجم في البحوث الزراعية عن طريق زيادة الاستثمارات في برامج البحوث الزراعية الإقليمية المراعية للمناخ والعمل الجماعي لمواجهة التحديات العابرة للحدود واستحداث تكنولوجيات وابتكارات وممارسات إدارة مراعية للمناخ والتغذية؛
- 2- بناء سلاسل إمدادات وآليات تعميم فعالة خاصة بمدخلات زراعية وأصناف محاصيل وسلالات ماشية قادرة على الصمود أمام تغير المناخ وتعزز خدمات النظم الإيكولوجية المتأثرة من الغابات والمراعي والنظم الإيكولوجية المائية من أجل زيادة الإنتاجية الزراعية بشكل مستدام والتقليل من الفاقد والمهدر من الأغذية؛
- 3- دعم الاشتراك في خلق المعرفة بين الباحثين والمزارعين حتى يتسنى مواجهة التحديات المحلية بطريقة قوامها الطلب والاستخدام الكثيف للمعرفة، وتمتع الجهات الفاعلة المحلية بالقدرة على وضع وتنفيذ حلول للتكيف على الصعيد المحلي، وحتى يمكن تعميم الابتكارات بفعالية لتحسين استدامة الزراعة والنظم الغذائية؛

## الحوار بشأن القيادة في مجال الأمن الغذائي في أفريقيا

بيان

- 4- بناء البنية التحتية والمؤسسات والقدرات التقنية لإزالة الحواجز التي تحول دون اعتماد المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة لتكنولوجيات محسنة وحصولهم على المهارات والمعارف اللازمة؛
- 5- دعم استراتيجيات القدرة على الصمود الفعالة لبؤر النزاعات والهشاشة، بما في ذلك من خلال مخزونات احتياطية كافية للتخفيف من حدة آثار الصدمات وتيسير الانتعاش، وتعزيز الروابط مع آليات التأهب لحالات الطوارئ والإنذار المبكر والاستجابة من أجل حماية سبل العيش باستجابات مبكرة ومناسبة لمواجهة الصدمات؛
- 6- تبني العلوم ودعم الارتقاء بالاكشافات العلمية الجديدة لتكييف الزراعة مع تغير المناخ، وزيادة الإنتاج بشكل مستدام، وتوفير أغذية آمنة ومغذية، والتقليل من خسائر ما بعد الحصاد، وتحسين الخدمات اللوجستية، وسهولة النقل، والقدرة التخزينية؛
- 7- دعم الاستثمارات للتقليل من المخاطر في النظام الغذائي. فعلى مستوى الإنتاج، المبادرة إلى خلق حوافز للمزارعين للاستثمار في التكنولوجيات والابتكارات وممارسات الإدارة الزراعية المراعية للمناخ. وبالإضافة إلى ذلك، دعم الجهود الهادفة إلى اتباع حلول مبتكرة لإدارة المخاطر للمساعدة على تعظيم استثمارات القطاع الخاص في سلاسل القيمة الزراعية؛
- 8- معالجة العوائق الهيكلية المميزة التي تواجهها النساء والشباب في الحصول على عوامل الإنتاج الزراعي والخدمات الزراعية. وبالإضافة إلى ذلك، تزويد النساء والشباب بالمهارات اللازمة لكي يصبحوا أصحاب مشاريع ومبتكرين قادرين على المنافسة في النظام الغذائي، بما يشمل توفير خدمات إدارة ما بعد الحصاد، وإضافة القيمة، وتوفير الأغذية للمستهلكين؛
- 9- تسخير التكنولوجيات الرقمية لرصد المخاطر المناخية ودعم اتخاذ القرارات المسترشدة بالمعلومات المناخية في النظم الغذائية. وبالإضافة إلى ذلك، استخدام التكنولوجيات الرقمية لزيادة توافر الأغذية وإمكانية الحصول عليها عن طريق خفض تكاليف المعاملات، وزيادة الكفاءة في استخدام الموارد لغرض الإنتاج الزراعي، وزيادة فرص الحصول على التمويل للجهات الفاعلة في سلسلة القيمة، وخفض تذبذب الأسعار عبر الأسواق وربط الطلب بالعرض، وزيادة سلامة الأغذية واستخدامها من خلال تمكين إمكانية التتبع ورصد المخاطر؛

### باء- المستوى المؤسسي

يكن الهدف الذي نصبوب إليه في توطيد أواصر التعاون مع الاتحاد الأفريقي والجماعات الاقتصادية الإقليمية والحكومات الوطنية والقطاع الخاص والجهات الفاعلة من غير الدول ودوائر العلم والمعرفة. وسيساعد التعاون الفعال على مواءمة النهج والمخرجات، وعلى الحد من الازدواجية، وزيادة الأثر على نطاق واسع.

## بيان

## الحوار بشأن القيادة في مجال الأمن الغذائي في أفريقيا

وستهدف إجراءاتنا إلى تحقيق ما يلي:

- 1- تعزيز خطط الاستثمار القطرية وتفعيلها لإعطاء الأولوية للاستثمارات التي تؤدي إلى تكييف الزراعة مع تغير المناخ، وزيادة توافر الأغذية وإمكانية الحصول عليها، والتقليل من الفاقد والمهدر من الأغذية؛
- 2- القيام، من خلال التحدث بصوت مشترك، بالدعوة إلى زيادة التكامل والتعاون والمواءمة مع الاتحاد الأفريقي والجماعات الاقتصادية الإقليمية والحكومات الوطنية والقطاع الخاص والجهات الفاعلة من غير الدول ورابطات منتجي المزارعين وصيادي الأسماك والمنظمات المعتمدة على الغابات ودوائر العلم والمعرفة؛
- 3- تسهيل تفعيل منطقة التجارة الحرة القارية لأفريقيا لتعزيز حركة السلع والخدمات الزراعية عبر الحدود الوطنية وتمكين التكامل الإقليمي لأسواق السلع الغذائية والمعارف والتكنولوجيات ذات الصلة؛
- 4- إنشاء آليات للارتقاء بأشكال التعاون الفعالة وتعزيزها في ما بين شركاء البرنامج على الصعيدين القطري والإقليمي؛
- 5- استحداث أدوات تمويل مبتكرة وشاملة بدعم من جميع أصحاب المصلحة المعنيين، بما في ذلك الحكومات والمنظمات الدولية والقطاع الخاص.

## جيم- مستوى السياسات

يكمّن الهدف الذي ننشده في دعم الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي لتنفيذ إعلان مالابو على المستوى المحلي ومواءمة السياسات الزراعية الوطنية مع غايات التكيف مع تغير المناخ في مساهماتها المحددة وطنياً ودعم تنفيذ سياسات وبرامج مراعية للمناخ لتحقيق الأمن الغذائي والتغذوي.

وسندعم السياسات التي تهدف إلى تحقيق ما يلي:

- 1- تمكين القطاع الخاص من الاستثمار وتسريع وتيرة تطوير وتعميم التكنولوجيات وممارسات الإدارة الزراعية المراعية للمناخ، بما في ذلك الاعتراف بحقوق الملكية الفكرية في مجال البذور والسلالات، والتنسيق/الاعتراف المتبادل بروتوكولات اختبار الأصناف وإطلاقها عبر مختلف البلدان؛
- 2- توفير حوافز للمزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة للحصول على التكنولوجيات والابتكارات وممارسات الإدارة الزراعية المراعية للمناخ واعتمادها كجزء من خطة التكيف مع المناخ؛
- 3- توفير مخزونات احتياطية كافية للتخفيف من آثار الصدمات المناخية والاقتصادية والمتصلة بالزراعات على الأمن الغذائي، ولا سيما في بؤر النزاعات والمخاشنة؛
- 4- تعميم الحلول القائمة على الطبيعة والتنوع البيولوجي في القطاعات الزراعية لتعزيز التكيف وبناء قدرة الزراعة والنظم الغذائية على التكيف مع تغير المناخ؛

## الحوار بشأن القيادة في مجال الأمن الغذائي في أفريقيا

بيان

- 5- إعداد الأدلة لتمكين اتخاذ القرارات بالاستناد إلى الأدلة، وتحسين القدرات على تحليل السياسات، وتحسين رصد السياسات والبرامج المتعلقة بالأمن الغذائي؛
- 6- تنشيط نظم التعليم لزيادة الاستثمارات في المهارات المتعلقة بالزراعة الذكية مناخياً والتحول الرقمي لنظام الغذائي عبر مختلف مؤسسات التعليم والتدريب الزراعيين؛
- 7- خلق حوافز لزيادة التكامل الإقليمي لأسواق السلع والتكنولوجيات الزراعية لتمكين المزارعين من الوصول إلى الأسواق الإقليمية على أساس تجارة مفتوحة وشفافة وقوامها القواعد.

### 3- الاتفاقات

نحن، الموقعون على الحوار، نتفق على ما يلي:

- 1- دعم العمل العاجل لتكييف الزراعة في أفريقيا مع تغير المناخ؛ والقضاء على الجوع وسوء التغذية؛ والنهوض بالنظم الغذائية الفعالة والشاملة والقادرة على الصمود؛ واستغلال إمكانات النظم الغذائية للحد من الفقر وخلق فرص عمل في سلاسل القيمة الزراعية لسكان الشباب الذين يتزايد عددهم بسرعة. ولبلوغ هذه الغاية، نشدد على ضرورة تنفيذ الالتزامات الخاصة بالزراعة والأمن الغذائي المنصوص عليها في إعلان مالابو، وإطار نتائج البرنامج الشامل للتنمية الزراعية في أفريقيا (2015-2025)، وخطة عام 2063، وخطة التنمية المستدامة لعام 2030، واتفاق باريس بشأن تغير المناخ، وخطط التنمية المنخفضة الكربون والقدرة على الصمود أمام تغير المناخ للدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي؛
- 2- الاستفادة من العلوم والتكنولوجيات الرقمية لتكييف الزراعة والنظم الغذائية مع تغير المناخ وخلق حوافز للقطاع الخاص للاستثمار في الزراعة والنظم الغذائية الذكية مناخياً التي تلبي الاحتياجات الغذائية لسكان المتزايد عددهم؛
- 3- دعم إطار المساءلة المتبادلة القائم للبرنامج الشامل للتنمية الزراعية في أفريقيا من خلال المنصات الإقليمية والإقليمية الفرعية والوطنية، بما في ذلك تعزيز مجموعات العمل المعنية بقطاع الزراعة التي تقودها الجهات المانحة حيثما وجدت وتيسير إنشائها حيثما لا تكون موجودة؛
- 4- الارتقاء بأشكال التعاون الفعالة في ما بين الشركاء، بما في ذلك عمليات التخطيط ووضع البرامج بصورة مشتركة، والتمويل المشترك والتمويل الموازي، والأنشطة التحليلية والاستشارية المشتركة، والتواصل المشترك حول مبادرات الحوار بشأن القيادة في مجال الأمن الغذائي في أفريقيا لتمكين الشركاء من التحدث بصوت واحد؛
- 5- الالتزام بتقديم الدعم المالي والتقني الذي يتناسب وحجم تحدي الأمن الغذائي، واستخدام قدرة هذا الحوار على الدعوة إلى عقد الاجتماعات لحشد التمويل اللازم لتكييف الزراعة والنظم الغذائية في أفريقيا مع تغير المناخ، والاضطلاع باستعراضات مشتركة ومنتظمة للحفاظ على تقييم مدى التقدم المحرز في الإجراءات التقنية والمؤسسية والسياساتية المتفق عليها؛



## الحوار بشأن القيادة في مجال الأمن الغذائي في أفريقيا

بيان

6- ولضمان تحقيق أهداف هذا البيان، يلتزم المشاركون الأساسيون بإعداد خطة عمل أو منهاج عمل.

حُرر ووُقع في كيغالي، رواندا في 5 أغسطس/آب 2019

[شعار مفوضية الاتحاد الأفريقي] [التوقيع]  
 سعادة السفير Joefa Sacko  
 مفوض الاقتصاد الريفي والزراعة،  
 مفوضية الاتحاد الأفريقي

[شعار مجموعة البنك الدولي] [التوقيع]  
 السيد حافظ غانم  
 نائب رئيس  
 البنك الدولي

[شعار منظمة الأغذية والزراعة] [التوقيع]  
 السيدة Maria Helena  
 نائب المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة

[شعار مجموعة مصرف التنمية الأفريقي] [التوقيع]  
 السيد Martin Fregene  
 مدير إدارة الزراعة والصناعة الزراعية  
 مجموعة مصرف التنمية الأفريقي

[شعار الصندوق الدولي للتنمية الزراعية  
 الاستثمار في السكان الريفيين] [التوقيع]  
 السيد Gilbert F. Houngbo  
 رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية